

李鍾履著

圖書館參考論

德浩書局印行

李鍾履著

圖書館參考論

德浩書局印行

版權所有·翻印必究

圖書館參考論

定價：平裝六十元
精裝九十九元

著者：李

鍾

出版者：德浩

書

發行人：田克

局

地址：台北市基隆路一段370巷44號

電話：五六九五八七四

印 刷 者：德浩

書

局

中華民國六十三年七月台一版

圖書館參考論

李鍾履

序

圖書與籍，浩如煙海，知識學術，漫若雲霧，縱使才高八斗，學富五車，亦難備讀備知。然於研究一學一科之時，查尋一事一物之際，勢必願求其全而求全之道，則舍博蒐詳輯參稽互考不爲功。由是可見，參考之爲用尙矣。夫圖書館者，乃人與書間之媒介也。故欲觀其效用如何，必視用之者人數之多寡，及書籍流通之暢滯，然後始可判斷。參考書籍，多包羅萬象，抑或性質普遍，固人人可用之書也。故其供應之人數與流通之次數，概皆倍蓰他種，而非偏專固囿之書籍所可與之比並。若夫參考事務，在圖書館中則尤爲重要，而具有無上之價值，良以機械式的供給書籍，誠難擴大圖書館之效用，及表現圖書館服務社會之真精神，故必須竭心盡力，誘導襄助，務使參考者之目的得達。圖書館之寶藏無限，而后可知。然參考書籍與事務能否用行得當，是又須視參考行政如何也。本編分三篇而論之，一曰參考工具（參考書籍與參考材料），二曰參考事務，三曰参考行政，使詳博賅備，以便採用。第因各種圖書館之性質範圍等多具異同，故本編僅可自理論與原則上敘論，以如斯或可適用於較多之圖書館。再本編多取材於魏耳氏之「參考事務」一書（James L. Wyer: Reference Work）但僅采摭其適合我國之意而已，復加以推闡發明，以求遠譯無滯澀之弊，而便國人之參考。其他中外書籍，論此題目者亦自非少，第爲環境所限，終未得盡量參考，疏漏之處，在所難免，幸閱者諒之。

目

錄

第一章	參考書籍與參考材料	一
第一節	參考書籍之種類	一
第二節	參考材料之種類	十二
第三節	審查優劣法	二二
第四節	購求與管理	四一
第二章	參考事務	五五
第一節	參考事務之理論	五七
第二節	參考問題之處理	六四
第三節	參考事務之類別	八七
第四節	各種圖書館參考事務之異同	一〇〇
第三章	參考行政	一一〇
第一節	參考部	一二九
第二節	參考主任及其他職員	一七八
第三節	訓練民衆	一五八
第四節	房屋及設備	一八五

第一章 參考工具

參考工具者，即參考書籍與參考材料也。何謂參考書籍？何謂參考材料？二者異同何在？是須先知也。不然，必生交錯之觀念與摸稜之認識，因而影響乎參考事務，爲害莫大。

書籍概可分爲二種：其一即僅供人之讀閱者，其二即祇備人之檢尋者。本編所謂之參考書籍，即後一種。此種書籍之內容通極廣博，陳述例頗簡潔，編排則概甚利便，以爲讀物顯然不可，故僅可供人之參考而已。是以凡書籍之類此者，咸謂之爲參考書籍。

所謂參考材料者，即第一種所謂僅供人之讀閱者之變象。何以言之？此種書籍之元始目的，雖僅爲供人之讀閱，第因其內容及編排與參考書籍多有類似之處，抑或因其他特殊情形，如該書之用途廣大，或閱者對該書之需要頻繁等，此種書籍即難仍以普通書籍視之。然如以參考書籍名之，則未免與純粹參考書籍名實相混，且頗覺牽強，故名之曰參考材料，以其既非真正參考書籍，復非純粹普通書籍，惟因其亦具堪資參考之材料耳。

工欲善其事，必先利其器。參考書籍與參考材料，豈非參考事務中之器械哉？是故參考書籍與參考材料之種類優劣，購求與管理等，均應加以研究，獲得確切之明瞭清楚之認識，然後事務始有據的，行政方無阻礙也。茲分別論之於後。

第一節 參考書籍之種類

參考書籍與普通書籍，在我國向無分明之界限，因之何者爲參考書籍，何者爲普通書籍，頗難一目了然。然苟一一審察其體制，辨別其性質，然後分而析之，定參考書籍爲若干類，亦非絕難之事。第耗時費力，所獲之結果亦未必絕對美滿。況歐美已有確當之標準，何如採而用之，其類名縱雖完全適合我國典籍，然亦未嘗無先到之處。茲即依其標準而定參考書籍之種類，每類之下，繫以簡註，俾便明瞭其特性而易有所會通。如此，則我國書籍何者爲參考之用，何者爲讀閱之需，亦不難分別矣。歐美參考書籍之種類因體制分之爲八字典、百科全書、輿圖書目、年鑑、指南、索引、目錄。茲分述於左。

字典

按我國字典乃字書之一種，詳注各字之音義及引證書籍以備檢查者也。清聖祖勅編字書，始定此名。聖祖以前，凡據六書以解釋字體及依字體分類之訓詁書，統謂之字書。字書而外，又有辭書，辭書以補助知識爲職志，凡成一名辭爲知識所應有，文字所能達者，皆辭書所當載也。舉其出處，釋其意義，辨其異同，訂其訛謬，凡爲檢查者所欲知，皆辭書之所當詳也。辭書之與字書，據辭源云，積點畫以成形體，有音有義者謂之字，用以標識事物可名可言者謂之辭，古謂一字曰一言。辭書與字書體用雖異，非二物也。英文 Dictionary 一字，則通含字書辭書二義，甚或尙有尤廣之意義，然其普通之中文譯譯則

爲字典，故本編從之，以其較爲賅括也。

字典排比之法，我國多有不同，或從部首，或依音韻，或按號碼，或照形體，五花八門，不一而足；而外國則概依字順，要皆以便檢查爲目標，此與普通書籍迥乎不同之處也。

圖書館之書籍例頗浩繁，其文辭之深奧淺近，敘論之專門普通，自難相侔，而閱者之學問知識則尤參差不齊，於閱讀研究之時，其最沮喪人之興致，阻礙人之前進者，厥惟字之音義與根原，名辭之意義與出處，不能確切認識，澈底明瞭，何能滿其求知之慾？求知之慾不能滿，則圖書館對閱者之服務即不得謂爲克盡厥職，殊違圖書館之宗旨。是故字典一書，在圖書館中誠有不可斯須或缺之參考價值，特值圖書館之重視者也。

百科全書

百科全書者，即我國向來所謂之類書也。類書之意義採輯羣書，或以類分，或以字分，便檢尋之用者，是爲類書。以類分之類書有二：甲、兼收各類，如藝文類聚，太平御覽等；乙、專收一類，如小名錄，職官分記等。以字分之類書有二：甲、齊句尾之字，如韻海，鏡源，佩文韻府等；乙、齊句首之字，如駢字類編。是外國之百科全書，則率指包羅萬有，記載簡明，排比順序，檢查便利之書籍。此類書籍無論中外，概皆內容廣博，卷帙浩繁，故祇可供閱者之參考，不能爲讀物也。

叢書實一普通之類書，或分類之類書也。四庫全書一大叢書也，而經史子集俱全。通志堂經解皇

清經解，說經之書俱在焉；二十四史，述事之書俱在焉；二十二子，百子全書，立說之書皆在焉；張浦之三家集，六朝以前之集皆在焉；嚴可均之全上古……文，六朝以前之文皆在焉。詩話總於歷代詩話；詩餘總於張村詞書爲參考之事者，知其一可獲其全，異分以識其合，叢書者固爲學者之所取資也。增於百科全書之後，誰曰不宜？

人之知識有限，而應知之事無窮，苟欲盡量以求其知，則惟有盡力以求其知。但求知之道不同，有捷徑焉。有正軌焉。循正軌則行遲而所獲者少，由捷徑則進速而所得者多。夫百科全書所載者，例甚簡明，而專書所論者，則率頗冗長，且所欲知之題目，圖書館有否專書，尙爲一頗有可能性之問題，故從博學廣聞，利便經濟上言之，百科全書誠爲求知之捷徑，而爲任何圖書館所應置備之參考書也。

輿圖

字典百科全書與輿圖，乃參考室中之基本書籍，而三者之中尤以輿圖最能引人入勝。固有視字典爲異寶，百科全書爲奇珍者，然爲數殊少，而尚輿圖者，則比比皆是。蓋因輿圖不僅可供學術上之參考，亦堪資建設上之借鏡焉。

輿圖之種類頗繁，曰地理輿圖，曰歷史輿圖，曰商業輿圖，曰地質輿圖，曰房產輿圖，曰航海輿圖，曰行軍輿圖，曰地勢輿圖，曰運輸輿圖，曰家政輿圖等，不勝枚舉。種類雖多，但採購之標準則視圖書館之性質大小而異。惟地理輿圖一種，則任何圖書館須擇最精者購置數份。然在普通圖書館中除地理輿

圖外，歷史與商業輿圖，亦頗重要，而應儘先置備者也。

我國志書一類，亦應列此。其所載者，乃方域、山川、風俗、人物、物產、古蹟、險要等，如以體別，則志書頗具字典或類書之性質，宜歸字典或類書項下。第以其與輿圖有左圖右書之密切關係，故爲便利計，志書一類不能出此。至於其參考之價值，與上述三者不相上下。外國之地名辭典，與我國志書有相似處，惟對於地名則較我國爲重視，如歷代名稱之沿革、讀音等，皆其特重之要素也。

游歷指南，在參考室中亦佔重要位置，其所載者概爲地方輿圖、城市圖案及普通輿圖所不列之房舍、地址、圖書館、博物院、歷史、游線、名勝、古蹟、交通、商業等，實爲初至一地之外方人士所必須之參考書也。游歷指南與輿圖亦有互相爲用之密切關係。

書目

書目，書之目也。其編制之標準，以書爲目，其學不限於一科一門，其書不限於一時一地，故有古今中外之書，即有古今中外之目。有經史子集之書，即有經史子集之目。一國有一國之書目，一代有一代之書目，一人有一人之書目，一學有一學之書目，至如書之優劣也，年代也，偏重也，價值也，體積也，出處也，所在也，著者也，風格也，沿革也，等等，無不論及，故其範圍廣而用途大，固非尋常目錄簿計而已也。

外國書目，概有愈餘種，而最要者不過四種：曰國家書目，曰營業書目，曰普通書目，曰種類書目。國家書目記一國所出之書，或論一國之書。營業書目記正在印刷中或售賣中之書，諸如時間、地點、著者。

價格等，無不具備，原爲輔助營業者也。普通書目乃一不限於時代、地域、種類及著者之書籍。種類書目，記專論某題之書籍或稿件。四種書目，名實相符，而其參考價值之大，亦可一目了然，是故外國政府機關、學會、印刷界、圖書館、基金會等，多努力從事於書目之編纂也。

我國書目猶未有相當進展，故尚不能以外國書目之類別而類我國書目。但我國書目亦未始不可自類。杜君定友分爲八類，頗爲詳明，茲從之一：一、史家書目，二、學術書目，三、引用書目，四、書目之書目，五、版刻書目，六、考訂書目，七、解題書目，八、機關書目。史家書目爲歷代掌史之官所編，用以記一代之有無，即外國所謂之國家書目也。一國有一國之書，故一國有一國之目。編書目者不必問書之所在，祇應問書之有無，有比書目則一代出版之盛衰可見。所刊書目之內容及學術之進展可知。一國之中可以時代分，亦可以區域分，故其種類無限，應用極廣。歐美諸國，復有年報、月報，故檢某月書目，即知國內某月所出版之書，於圖書之選擇考證，便利實多。學術書目即所謂種類書目也。學術門目雖繁，但於編製書目上，則總之分之皆可，且亦無時間區域之分。故學術書目，種類至夥，所編書目長短不拘，三數書籍，亦可爲目，千萬卷帙，亦可爲目。其伸縮增減，絕無限制，但求能適用可耳。誠研究學術之重要門徑也。引用書目，原爲學術書目，第以我國分類，往往體義混淆，故雖爲學術書目，然因習慣關係，仍自成一類。書目之書目，顧名思義，當知爲書目之總目。此種書目爲藏書家及書目學家之重要參考工具，惜中外刊行者尙少耳。版刻書目，猶言書目之以版刻爲主也。於賞鑑家及板本學家最爲有用。考訂書目，記諸書之

考證。解題書目，載諸書之題跋。燬闕書目則顧名可知其義矣。觀乎上述，則書目範圍之廣，參考價值之大，可想而知矣。至於編次體例亦頗不同，有分類者，有編年者，有排字者，有論證者，要皆因類制宜，圖便利於學者而已。

書目之分類，又有按小序及解題之有無別之爲四者：（一）部類之後有小序，書名之下有解題者，如文獻通考、經籍考、四庫全書總目提要等。（二）部類之後無小序，書名之下無解題者，如漢志、隋志等。（三）部類之後無小序，書名之下有解題者，如郡齋讀書志、直齋書錄解題等。（四）小序解題俱無，但記書名者，如通志、藝文略，尤袤遂初堂書目等亦有依派別而分者，大抵有三：一曰解題派，始於漢劉氏父子之七略別錄，歷宋之崇文總目敍釋，晁公武郡齋讀書志，陳振孫書錄解題，至清代四庫全書提要集其大成。以條敍學術派別，論斷羣書得失爲主旨。二曰簿錄派，其例創自舊唐書經籍志，至南宋始完全成立。鄭樵作通志二十略，欲凌跨前人，謂崇文總目敍釋爲繁文，故其藝文一略，無所詮釋。高宗且因其建議而廢崇文總目之解題，尤袤遂初堂書目亦因之。自是以後，僅記甲乙部次，祇標圖書名目之書目，遂與其他兩派並行。三曰考訂派，自鑄版興，書出日富，書誤日滋，經宋元明迄清，書之版刻愈積愈夥，於是有所謂校勘板本之學蔚成考訂派之目錄學者專究板本之先後，鈔校之精粗，音訓之異同，字畫之增損，授受之源流，摹之本末，篇第之多寡，行字之數目，行幅之疏密，裝綴之優劣等。書目之要義，就各家之說，概有六端：（一）述作者之意，論其指歸，辨其訛謬。（二）覽錄而

知旨，觀目而知詞，不見古人之面而知古人之心。母（三）稍述作者之旨以詔後人，大綱粗舉辭不費而書之本末俱見。朱竹垞

契

（四）品題得失，藉以求古書之崖略，辨今書之真偽，並核其異同。四庫

五

考證存佚，補正史缺遺，闡明指要，資學者博識。王先謙（五）擇掉羣藝，研覈臧否，爲校讎之總匯，考鏡之

提要

（六）擇掉羣藝，研覈臧否，爲校讎之總匯，考鏡之

王先謙

淵藪。孫诒經

年鑑

年鑑之體例就顯著者分，可有四種：一曰傳記之屬，專載年內名人略歷，廣而宇宙，狹而一地，大而各界，小而一行，莫不可編輯成書。故此種年鑑，汗牛充棟，增加之速大有一日千里之勢。二曰統計之屬，彙輯年內各種統計，以便民衆之觀覽。此種年鑑，例爲政府機關所出版，概皆專限於一國。三曰曆書之屬，顧名思義，當知此種年鑑，係以曆日爲經，事物爲緯，雖多陳舊過期之弊，然於按時查事時，則頗覺便利。四曰彙總之屬，此種年鑑內容最爲豐富，如年內之各種統計，傳紀，雜事，著述，記錄，摘要等，無不俱載，乃最簡潔而歷久之一種也。如能繼續出版，逐加改良，則其價值尤大，而堪資信賴。據云，一完善百科全書之作成，約須百年，苟然則一完善年鑑之作成，三十餘年而即可矣。此種年鑑，無論何期，其參考之價值與超等雜誌相同，至堪珍藏。

墨濟氏（Isadore Gilbert Mudge）所擬之英文參考書百種，選年鑑佔十一種，由是可見年鑑在參考書中所居之地位矣。至於參考部應備若干年鑑，則無確數之可定，但年鑑之數目何下萬千，祇就傳

紀之屬一種而言，其繁殖之速，頗堪驚人，固不僅數量之增加而已也。內容亦擴廣焉。觀夫Who's Who in America)一書，於念五載中，竟由八百七十餘頁而增至四千餘頁，可知之矣。是蓋環境之需要所使然也。

指南

指南爲指示地址者也，其種類絕無限制，律師、醫士、工匠、科學家、銀行、學校、醫院、會社、新聞紙、圖書館、博物院，名勝古蹟，推而及於各色人等，一切組織莫不可有指南。但指南之尋常意義，則指一種一城一區或一省居民之指南。圖書館所採購者，則往往各種悉備，固不僅尋常所謂之一種也。

指南之功用頗大，其與吾人以確切之地址，不過其顯明而小焉者耳。若夫商家之賴以直接售貨，因而擴廣其生意也；律師之藉以查探對方，因而操握其左券也；考察家與統計家之從此可求知何業有何支派，何業在何處最爲茂盛也；信貨者與購貨者之由此可明何地可銷售，何地可購求也；與夫因此參考書而獲益之其他事項也；斯乃指南隱而大之功用也。

指南之參考功用，往往在某一圖書館特爲廣大。如美國 Newark Business Branch 購有一千四百餘種指南之夥，每年之訂購費約二千五百餘元美金，指南在此處流通之百分率至少佔全部之四十。由此可見指南在參考部所佔之地位誠可驚人也。

索引

將書籍之內容鉤玄提要，別爲目錄，以適當之方法排比之，以簡明之符號標識之，爲便檢索者，日本謂之索引。吾國索引二字則指牽引之意。易林、愛我嬰女索引不得，與日本所謂之索引，表面上雖似不同，實際上則無大別。夫書籍無索引則其中之寶藏不易得，有則良易。可見索引猶一線索，繫乎兩端，非牽引之意而何？近國人有稱索引爲引得者，乃譯自英文 Index 一字，此譯譯較索引二字尤切當，以既不失英文之音，復不失英文之義也。第以其出世較晚，難遍周知，故本編仍從日文。

索引之種類甚多，以刊物分有書籍索引，有雜誌索引，有報章索引，有索引之索引，蓋無刊物而不可有索引也。以編制分，有著者索引，有書名索引，有種類索引，有題目索引，有人名索引，有地名索引，有時名索引，有物名索引等。以形式分，有分訂索引，有合訂索引，有累積索引等。以排比分，有字典式索引，有紀錄式索引等。要皆以適宜與便檢爲標準。

索引功用之大小，悉視其編製之精粗而異。編製精則功用極大，編製粗則功用甚小。良以草率訛謬之索引，既不能與吾人以簡明之綱要，復不能與吾人以準確之出處，匪唯難資利用，抑且足以致害。是故索引必須絕對精當準確然後方有極大之參考價值。粗劣之索引已無存在之可能，蓋因索引一法，已成爲一種技術，非復偶然發現之事矣。索引之原理與方法，已有詳明之論著，吾人不可忽視者也。我國往昔雖乏索引之名與書，然書籍之類之者亦非絕無，如佩文韻府、解字類編等，均頗有索引之意，第乏近代之索引原則及科學之方法耳。邇來索引之法漸見昌明，索引之作或不難日多一日也。

目錄

目錄與書目性質相近，書目不計書之處所，但計書之有無，目錄則除計書之有無外並計書之處所，蓋有書在此，此處始有目錄也。目錄與書目性質雖相近，但目錄可變為書目而書目則不可轉為目錄，良以一處之書必難永存，苟已不存，則目錄即變為書目矣。若夫依書目所載而悉蒐羅之，則誠難能之事也，故曰：書目不可轉為目錄。

就編製上分，目錄之種類大抵有八：一曰書名目錄，二曰著者目錄，三曰種類目錄，四曰分類目錄，五曰參考目錄，六曰分析目錄，七曰書架目錄，八曰字典式目錄。就形式上分，概有兩種：一曰卡片式目錄，（有印就者，如美國國會圖書館所印者；有自作者。）二曰書本式目錄，（有活葉者，有塞幅者，有印就者，有自書者。）若就界別上分，則無限制矣。但于研究上最資參考者，則惟有圖書館目錄與營業目錄二種而已。

圖書館目錄共有二種：一曰公共圖書館目錄，二曰私立圖書館目錄。前者之編目通甚精密，而後者則多載珍貴善本書籍。惟近今因公共圖書館之設備完善與管理得法，私立圖書館之藏書有漸移入其中之勢。然以公私圖書館之書本式目錄漸漸減少之故，參考主任或書目家往往於考究書籍之出處時，感覺極大之困難，然亦時勢所使然無可如何者也。

營業目錄乃書賣所作，其精確功用及形式絕不一致，有極劣者，有特優者，固不可一視同仁也。此

種目錄在參考事務上之功用，乃在便於選擇書籍，蒐輯特藏及補充或建造普通圖錄館。此種目錄之最精者，可與書目抗衡，第粗草不合目錄原則者過多，匪惟不值參考，抑且足亂選擇，故於蒐羅此種目錄時，必須特加謹慎也。

第二節 參考材料之種類

參考材料之意義前已論之矣，蓋既非真正之參考書籍，復非純粹之普通書籍，惟以其中頗具堪資參考之材料，故謂之參考材料。然從廣義上言，則一切普通書籍均與參考問題有關，然則均謂之參考材料耶？曰：不然。一切普通書籍，雖與參考問題有關，但其關係是否必然發生，又是否屢屢發生，誠一問題。就事實而論，二者關係之發生概為偶然之事，且用為參考之處，通亦甚少，依參考材料定義而論，普通書籍自為普通書籍，不得悉名為參考材料也。其可名為參考材料者，則有九種：曰雜誌，曰新聞紙，曰官書，曰會社刊物，曰機關報告，曰學位論文，曰服物團體刊物，曰考察刊物，曰單行篇。然因時代關係，類別不無增減，良以刊物之種類必難永久不變也。

雜誌

雜誌乃定期出版物，如週刊、旬刊、半月刊、月刊、季刊、半年刊、年刊等，凡出版有一定之期限者，均得謂之雜誌。按英文 Magazine（雜誌）一字，原本倉庫之意，蓋以雜誌無所不載故名。